

# INFORMACIJE ZA RODITELJE/STARATELJE O POTICAJU JEZIČNOG RAZVOJA U RANOJ DOBI

---

Dragi roditelji, dragi staratelji!

**Jezično obrazovanje i poticaj jezičnog razvoja** su zakonom određeni i spadaju u opću **zadaću** austrijskih ustanova za odgoj i obrazovanje. Kako bi se zajamčio optimalan i odgovarajući poticaj u svim štajerskim ustanovama za odgoj i obrazovanje djece, primjenjuju se tzv. **procjene o stanju jezika**. One bi trebale informisati o **razini jezičnog razvoja** Vašeg djeteta.

Fokus se stavlja na **promatranje** jezičnih vještina Vašeg djeteta uz pomoć posebno razvijenog upitnika, tzv. **BESK KOMPAKT-a** ili **BESK-DaZ KOMPAKT-a**. Ovaj upitnik služi za ispitivanje **jezičnih sposobnosti** djece kojima je njemački prvi jezik (BESK KOMPAKT) i djece kojima je njemački drugi jezik (BESK-DaZ KOMPAKT).

Promatranje je nezaobilazan, sastavni dio svakodnevnog rada **pedagoga i odgajatelja** u odgojno obrazovnim ustanovama i odvija se u svakodnevnim situacijama. Prilikom promatranje se velika važnost pridaje igri i integrativnoj provedbi, te u jezičnom okruženju koje potiče. **Očitanje** ciljanog promatranja daje uvid u **sposobnosti, vrline i posebne** sposobnosti djeteta, te nudi polazišnu točku za planiranje i formiranje okruženja koji bi poticalo jezični razvoj.

**Utvrđivanje stanja jezičnog razvoja** putem BESK KOMPAKT/BESK-DaZ KOMPAKT se vrši barem jedanput kod sve djece od treće godine života, prije polaska u školu. Ukoliko se utvrdi da je djetetu potreban dodatan poticaj u jezičnom razvoju nakon određenog vremena će se ponoviti postupak utvrđivanja stanja jezičnog razvoja. Na taj način se utvrđuje ostvareni napredak tijekom jezičnog poticaja, te se ostvarenom jezičnom razvoju prilagođavaju mjere poticaja. Cilj tih mjer je poboljšati mogućnosti djece u budućem obrazovanju, te im na taj način omogućiti i bolji početak u poslovnom svijetu.

Ukoliko imate pitanja u vezi s BESK KOMPAKT/BESK-DaZ KOMPAKT ili u vezi jezičnog promatranja, obratite se upravi odgojno obrazovne ustanove Vašeg djeteta. Rezultati provedenog utvrđivanja stanja jezika mogu se uklopliti u godišnji razgovor o napretku Vašeg djeteta, koji se obavlja sa glavnim pedagogom.

### **Izvještajni list o stanju jezika**

**Izvještajni list o stanju jezika** daje uvid u provedeno promatranje jezičnog razvoja Vašeg djeteta uz pomoć BESK KOMPAKT i BESK-DaZ KOMPAKT metoda. Ovaj list daje za **osnovnu školu** - posebice za učitelje - uvid o stanju jezika kod djeteta u trenutku posljednjeg provedenog promatranja. Roditelji/staratelji su **obavezni** isti predati školi koju će dijete pohađati. Ukoliko se to ne dogodi, osnovnoškolska ustanova ima pravo izvještajni list zatražiti od odgojno obrazovne ustanove (vrtića).

### **Dodatne mjere podrške**

Poticaj jezičnog razvoja u ranoj dobi u odgojno obrazovnim ustanovama u većoj mjeri pokriva postojeće osoblje.

Ovisno o broju djece koja trebaju poticaj u jezičnom razvoju, obrazovne ustanove:

- angažiraju **dodatno osoblje** za rad na poticaju jezičnog razvoja, koji na integrativan način i u sklopu samog vrtića potiču jezični razvoj kod djece
- angažiraju pratitelje, **govornike maternjeg jezika**, koji rade na poticaju jezičnih vještina kod djece kojoj njemački nije prvi jezik
- angažiraju **tumače** u okviru utvrđivanja stanja jezičnog razvoja na različitim maternjim jezicima, te kao vid podrške djeci - kojima njemački nije prvi jezik - prilikom prilogodbe na vrtić
- pedagoškom osoblju nude savjetovanje, podršku i daljnje usavršavanje uz pomoć **stručnih savjetnika za jezični razvoj u ranoj dobi** u pokrajini Štajerskoj.